

Mass Intentions for the Week

Saturday 4:00 p.m.	January 20 Joan Burgos † (Ricki & Rosemary) Benhur Azul (Edith Azul) Josephine Tucci (Happy Birthday! - Staff) Stella Moan † (Ladies Society)	Monday 8:00 a.m.	January 22 Laura Goodman (Happy Birthday! - Staff)
6:00 p.m.	Amalia Gonzalez † Ricardo Collazo † Eduardo Lujano † Antonio Lujano † Antonio Lujano Jr. † Maria Elena Lujano † (Conception Lujano)	Tuesday 8:00 a.m.	January 23 Manuel Olivarez † (Domenic Martinelli)
Sunday 8:00 a.m.	January 21 Manuel Olivarez † (Domenic Martinelli) All Souls in Purgatory † (Angulo Family)	Wednesday 8:00 a.m.	January 24 Donna B. Parker † - (Bill Parker)
10:00 a.m.	Adrian Del Valle † (Esposa) Raul Ramirez † (Guadalupanos) Antonio Cervantes † (Familia Cervantes)	Thursday 8:00 a.m.	January 25 All Souls † - (Angulo Family)
12:00 p.m.	All Parishioners	Friday 8:00 a.m.	January 26 Joe & Barbara Farinella (Domenic Martinelli)
		Saturday 4:00 p.m.	January 27 Mr. & Mrs. Vecchio † Mr. & Mrs. John Sodaro & Son † Mr. & Mrs. Joseph Lafornera † Mr. & Mrs. Baeli † Tony Adornetto † (Chuck & Anna Sodaro) Chris Marciel - (Happy Birthday!-Staff) 6:00 p.m. Maria Santana Aluarenga † (Familia Guzman) Baltazar Gonzalez Toscano † Margarita Gonzalez Tejada (Victoria Gonzalez)

Your Prayers for the Sick are Needed

Claudia Mendez	Frank Tucci
Adelaide King	Juan M. Machorro Jr.
Laura Garcia	Jose Melendez
Dorothy Melendez	Ralph Ramos
Rosario Valadez	Carmen Gutierrez
Eleonor Mejia	Martha Jones
Gabriel Perez	Lorraine Navarro
Al Canizazlas	Priscilla Sanchez
Detra Sprinkle	Levi Sprinkle
Eric Sprinkle	Vincent Sanchez
Michael Sanchez	Desiree Sanchez
Jose Antonio Madera	Bethny Pearring
Constance Lee	Melinda Garcia
Betty Jackson	Kim Senida
Joseph Rodriguez	Maria Palomares
Fleta Thomas	Juan Aguilera
Cheryl Gore	Roy Moore
Clementina Lopez	Valerie Navarrete
Dolores Schlemmer	Irene Legumina
Pat Zitterkops	Luz Maria Gandaria

*Pray for those who have recently died:
Socorro Partida, James English, Fern Wingett,
Ethan Omar Rubio, & Kathy Dollie*

For corrections to the Sick List or to add or delete names, Call the Ministry Office.

Mother of Perpetual Help & Santo Niño Novena/Devotion
Wednesdays at 6:30 p.m. in the Chapel

The Diocese of San Bernardino has a parish close to this community that offers an interpreted mass for the deaf and hard of hearing.

Our Lady of the Desert
18386 Corwin Rd.
Apple Valley, CA 92307
Sundays at 9:30 a.m. Mass

FOOD PANTRY

The Food Pantry is available on:
Jan. 22nd, Jan. 29th, & Feb. 12th
10 a.m. - 12 noon in the Parish Hall.

Food Pantry is in need of: cereal, oatmeal, canned fish (tuna), pastas, spaghetti, chicken broth, 1 lb of coffee, gravy, sugar (1 & 4 lb bags), creamer, mayo, easy open canned items, peanut butter, canned (chile, tomatoes, mix veggies, carrots), tomato sauce/paste, pinto beans, rice, soups.

Norma's Boutique
Gifts, Inspirational/
Handcrafted Items, Home
& Garden Décor, Jewelry
21810 Hwy 18, Suite #1
Apple Valley
(760) 961-2131

Support Our Advertiser of the Week!

Heads of Ministry List / Coordinadores de Ministerios

Altar Servers - Sue Keelan	962-0014	Knights of Columbus - David Rangel	244-9180
APOYO Familiar en Cristo - Roberto & Carmen Becerril	792-2587	Ladies Society - Mary Pierceall	244-4539
Baptism:English - Deacon Scott	244-9180	Lectors - Shirley Sutliff	947-8895
Bautismos - Octaviano & Irma Sanchez	949-4963	Lectores - Angelica Cantellano	947-6962
Bereavement - Jean Bitonti	947-0633	Legion of Mary - Evelyn Schatz	244-6767
Catholic Daughters - Tina Rodriguez	949-2129	Marriage Preparation: Sixto & Tanya Castillo	947-1051
Comunión a los Enfermos - Elvira Torres	956-3653	M.F.C. - Francisco J. & Margarita Casillas	952-2385
Confirmation (Youth/Adult) - Rose Esparza	244-5423 x111	M.F.C. Juvenil — Rosa Garcia	617-3945
Contemplative Prayer - Renate Holz	951-1606	Music - Coro 10 a.m. - Arturo Aguayo	947-0078
Counters/Mailers - Lily Rovira	949-2129	Parish Pastoral Council - Sixto Castillo	244-9180
Cursillo - Jose & Teresa Enriquez	949-8171	Prep. Matrimonial -Alfonso y Maria Cuevas	244-2339
Data Entry - Christine Marciel	244-9180	Prison Ministry - Lily Rovira	949-2129
Encuentro Matrimonial - Ismael & Elva Castro	948-7703	Pro-Life - Lily Rovira	949-2129
English Prayer Group - Paul Mendoza	243-2629	Quinceañeras - Maria Regalado	244-9180 x112
Environment Comm. - Lou de Jesus	244-9180	RCIA - Mary Rivera	949-1040
Eucharistic Min. 4 p.m. - Marie Ross	949-5609	RCIC - Karen Saunders	948-1698
Eucharistic Min. 8:00 a.m. - Mary Rivera	949-1040	RE-Elementary Program - Laura Goodman	244-5423 x107
Eucaristías 10 a.m. - Loreto y Dolores Rios	244-6849	RE-Español - Mercedes Sandoval	244-5423 x109
Eucharistic Min. 12 p.m. - Bernie Esparza	244-9180 x111	RE-Jr. High & H.S. - Rose Esparza	244-5423 x111
Filipino Ministry - Lou de Jesus	244-9180	Rosary Makers - Lily Rovira	949-2129
Food for the Poor - Eva Aguilera	244-9180	Sick & Elderly - Larry Fortin	243-2210
Grief Recovery - Kathy Welty	244-2686	Ushers-English - James Janrhett	949-5251
Grupo de Oración - Jose Lemus	(626) 488-3801	Vocation Ministry - Paul & Annette Staub	949-8549
Guadalupanos - Jose & Lidia Castro	843-0348		

LIVING AS THE BODY OF CHRIST

Some of Saint Paul’s best known and most beloved imagery is contained in the passages from First Corinthians that we have heard last week and this week: the many gifts granted by the one same Spirit and the many members making up the one Body of Christ. Few passages from sacred scripture more accurately sum up how Christian vocations work together.

Unlike some of Paul’s other writings, which are a product of the social and religious conventions of his time, these enable us to look at our own lives and the lives of those around us to discern what gifts, what vocations the Holy Spirit has given for the good of all. We can likewise know the joys and sorrows of the other members of the Body and share in them for the strengthening of the whole Body of Christ. © Copyright, J. S. Paluch Co.



READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Heb 9:15, 24-28; Mk 3:22-30, or any readings from the Mass “For Peace and Justice,” nos. 887-891
- Tuesday: Heb 10:1-10; Mk 3:31-35
- Wednesday: Heb 10:11-18; Mk 4:1-20
- Thursday: Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22; Mk 16:15-18
- Friday: 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5; Mk 4:26-34
- Saturday: Heb 11:1-2, 8-19; Mk 4:35-41
- Sunday: Jer 1:4-5, 17-19; Ps 71; 1 Cor 12:31 — 13:13 [13:4-13]; Lk 4:21-30

English Marriage Prep 101 would like to extend a warm welcome and heartfelt thank you to our newest facilitators:

Noel & Amy Azul and Jr. & Stephanie Tiscareno

They will be joining a team that consists of some very dedicated couples:

Bob & Paulette Dillman (12 years of committed service)
Dan & Cecilia Weaver (4 years of committed service)

What a blessing is it for Holy Family to have such beautiful couples that have answered the calling of servanthood!

“Give and it will be given...” Luke 6:38

Please join us for a Diocesan Mass in Celebration of Refugee and Migrant Month in:

Welcoming Christ in the Migrant

(Theme from National Migration Week, 2007)

Welcome!
 ¡Bienvenido!
 Multumesc!
 Selamat Datang!
 Yoe bo se yo!
 Fáilte!
 Willkommen



Ediala
 Bienvenue
 Ben Vindo
 Mabuhay!
 Cháo Mú'ng!
 Aloha!
 Malo ho' o mau
 Me'a mai!

Sunday, January 21st
 Mass at 5 p.m.

Gathering in the Hall at 7 p.m.

Our Lady of the Rosary Cathedral

2525 N. Arrowhead Ave., San Bernardino

Most Rev. Bishop Gerald R. Barnes, Presider

Call the Office of Social Concerns for more information:

Phone: (909) 885-7101

The Catholic Bishops of the United States and Mexico in communion with the Holy Father in his 1995 World Migration Day message, affirm that “In the Church no one is a stranger, and the Church is not foreign to anyone, anywhere...”

JOB OPENING

Maintenance Worker I

There’s an immediate opening for a Part-time Maintenance Worker for Holy Family Church. Interested person must fill out an application and take a proficiency test in the Ministry Office during office hours. Candidates must at least have a minimum of 2 years facility maintenance work experience; bi-lingual - English/Spanish; High School or GED level, knowledge of building maintenance and equipment repair, plumbing, carpentry, painting, electrical, and mechanical, and a practicing Catholic. Closing date to submit application is 2/5/07.

Sanctity of Life Sunday Collection
 January 28th, 2007

On January 28th, our parish will have the opportunity to contribute to the Life-Saving work of Pro-Life Catholic Ministries. While abortion, euthanasia, capital punishment and infanticide represent a Culture of Death, we can shine the light of the Gospel of Life on a hurting world. Your generosity can help to heal, change and save lives throughout our community. Checks may be written out to “Pro-Life Catholic Ministries,” just as it is printed on the yellow envelopes. Thank you!

Sanctity of Life Prayer Chain: The Knights of Columbus invite all parishioners to join us in a Sanctity of Life Prayer Chain on Sunday, January 28th from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. at 15800 Main St. in Hesperia. As a culture and a commitment of Life, it is important to spread the Pro-Life message. Come out to pray with us and show support for the vital work the Call for Life Pregnancy Center does in our community. Prayers, baby supplies, & monetary donations are always welcomed.

Holy Family Ladies Society is having a Pancake Breakfast on Sunday, January 28th. Everyone come and enjoy!

ROSARY MAKERS are selling religious articles and rosaries after every mass on Sundays in the Parish Hall. They will also fix Rosaries for you.



YOUTH DAY 2007



We will be taking youth to the Annual Los Angeles Religious Education Youth Day, at Anaheim Convention Center. This is a day filled with workshops, Mass, youth rallies, music and lots of fun, with over 12,000 other Catholic High School youth. We will be taking youth on a first come, first serve basis. Whoever turns in their permission slip and their \$20.00 fee will be able to attend. We have only 30 spaces. If you are interested in attending you can pick up a permission slip in the youth office or in class.

Vocation Views:

Please continue to keep vocations in your daily prayers.

God, our Father, we ask you to hear our prayers for your Church. Through your grace, we seek men and women willing to offer their lives to you in the priesthood, diaconate, and religious life. Guide those discerning your call to holiness and service. Give them courage, steadfast love, and a spirit of charity. We ask this in Jesus' name. Amen.

WISH LIST

The Youth Ministry Coordinating Team has compiled the following Wish list. It includes items that the ministry would like, but are hard to acquire due to budget limitations.

100% of your donation goes directly to the area in which you specify and is tax deductible!

SCHOLARSHIP PROGRAM

For those who are in need of financial assistance to participate in retreats, sports programs, vicariate and diocesan events, we need sponsors for the following.

F.F. Tuition Scholarships...\$50.00

Retreat fees ...\$35.00 - \$75.00

T-Shirts.....\$10.00

UP COMING ACTIVITIES

YOUTH MONTHLY ACTIVITIES

Activities Vary.....\$5.00 - \$25.00

Youth Day sponsorship...\$20.00 ea.

YOUTH ROOM ~ we are in great need of the following items:

We are in need of old, used cell phones, emptied **ink-jet** cartridges (not toner cartridges).

Any donation would be greatly appreciated.

If interested please call Rose at 244-9180 Ext. 111.

SPECIAL THANKS

A very special thank you goes to those who graciously donated to this youth ministry program over the last several months. Thank you to all the youth who came out and supported the Santo Niño Novena. We appreciate all you do.



BE ON THE LOOK OUT!! WANTED

Empty Cartridges on the loose!

*Recycle Inkjet * Reduce Pollution * Raise Funds for Youth Ministry. We are collecting all **emptied inkjet print cartridges (NO TONER CARTRIDGES)** to raise funds for our Youth Ministry programs. Please help by bringing in all your old emptied **ink-jet print cartridges**. We are still collecting your old cell phones also. For more information please contact: Rose at 244-9180.

Upcoming Events Updated Schedule and Service Activity Opportunities

Jan 21 - Youth Mass 12 Noon

Jan 21 - Mall Scavenger Hunt 3:30p
-5:30 PM Victor Valley Mall



YOUTH MASS 12 NOON

We need High School youth to participate in the 12 Noon Youth Mass. This will count for a Prayer & Worship/Community activities if you are registered or are going to register in our Youth Ministry Confirmation program. All High School students even Confirmed are needed. If interested just show up at 11:30 AM. We will train you.



YOUTH MINISTRY MALL SCAVENGER HUNT



We will be having a scavenger hunt at the Victor Valley Mall on Jan. 21st, 3:30 to 5:30 pm. This is for all High School students and all will need a permission slip and ride. Bring money if you want to purchase food at the Mall.



The Faith Formation Catechist are selling Sandy Candies in front of room 4 on Sundays to raise funds for The 2007 Religious Education Congress. Small tubes are \$1.00 and large tubes are \$2.00. Come do your own art and eat it too!

MAKING THE MOST OF HIGH SCHOOL



Aquinas High School invites 8th grade students to attend **MAKING THE MOST OF HIGH SCHOOL**. This program is scheduled for Monday through Thursday the week of January 29th, 2007. Each day that week, Aquinas hosts a group of 8th grade students from 2 or 3 different schools. Although many of the students who attend are currently

attending the parish school and will be attending with their classmates, others are attending a public school. The week culminates with an Open House on Thursday evening followed by a dance for 8th and 9th grade students on Saturday, February 3rd from 6-9 p.m. If there are any public school students who are interested in looking at Aquinas High school and participating in this information program introducing students to high school, please call Lynne Zizze at 909-475-4160 or email mzizzo@aquinashs.net. Aquinas would also like to invite 6th and 7th grade parents to attend the Open House on Thursday, February 1st, at 6:30 p.m. so that they will get an idea of what Aquinas is all about.

Growing in God English Elementary



FIRST SESSION INFORMATION

Schedule Reminder

Jan. 21st is the Sunday class 1st session's last day of class for this year. For Monday's classes, the last class will be Jan. 22nd.

Please remember to enroll next year. We have classes from Pre-Kindergarten all the way through 12th grade. Children are best prepared if they have continuous faith formation. Watch the bulletin in July for the announcement regarding our early registration.

First Communion Info.

Our First Communion Masses for the first session of our program are on January 27, and 28, and February 3

and 4th, 2007. If your child is making their First Communion, you have the opportunity to have their picture professionally taken before or after their Communion Mass. It is first come, first serve. Please let Laura know if you are going to participate so I can let the photographer know to set up.

SECOND SESSION

Begins Sun 1/28/07

And Mon 1/29/07

INFORMATION

Parent meetings for Second session

Sunday Feb. 11th, 2:00 p.m.

in the chapel or

Monday, Feb. 12th, 5:15 pm,
in the church

Please find your child's attendance sheet and sign in. I will have a translator at each meeting. If you do not attend one of these meetings, I will be contacting you to set up an appointment.

Join Marian Travel Service in a Spiritual Journey to Lourdes, Spain, Garabandal Sept. 26th - Oct. 8th, 2007

Spiritual Director: Fr. Santos Ortega
We begin this beautiful pilgrimage in Lourdes. You will have the opportunity to join prayers with pilgrims from around the world in the magnificent candlelight procession each evening; kneel at the holy Grotto; pray for spiritual and physical healing in the baths or merely drink the water from the miraculous spring. Then, we travel to Garabandal in picturesque northern Spain where Our Lady of Mt. Carmel and St. Michael allegedly appeared to four local 11 and 12 year old girls in 1961-1962. We then proceed through Spain and visit sites especially close to the hearts of Carmelites - Burgos, Santo Domingo de Silos, Salamanca, Alba de Tormes (home of St. John of the Cross), Avila (home of St. Theresa of Avila), Segovia, Toledo, and Madrid. For more information please call the Coordinator, Helen Zec at (623) 546-8668 or come to the Ministry office to pick up a Reservation Form.

Tercer Domingo del Tiempo Ordinario -Año C del ciclo litúrgico

21 de Enero, 2007

AMONESTACIONES

WEDDING BANNS

Febrero / February 3, 2006

Raul Gonzalez & Araceli Barbosa

MAL HUMOR Y ORGULLO

El mal humor es lo que más nos mete en problemas. El orgullo es lo que nos mantiene ahí.

—Anónimo

Los Cementerios Sunset Hills en Victor Valley le ofrecen una oportunidad para trabajar en el departamento de ventas. Si desea más información o tiene alguna pregunta favor de llamar al Señor Rafael Caldera al (760) 792-4464 a cualquier hora.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 9:15, 24-28; Mc 3:22-30, o cualquier lectura de la misa "Por la paz y la justicia", nos. 887-891
Martes: Heb 10:1-10; Mc 3:31-35
Miércoles: Heb 10:11-18; Mc 4:1-20
Jueves: Hch 22:3-16 o Hch 9:1-22; Mc 16:15-18
Viernes: 2 Tm 1:1-8 o Ti 1:1-5; Mc 4:26-34
Sábado: Heb 11:1-2, 8-19; Mc 4:35-41
Domingo: Jer 1:4-5, 17-19; Sal 71(70);
1 Cor 12:31 — 13:13 [13:4-13]; Lc 4:21-30

La Diócesis de San Bernardino tiene una parroquia cerca de esta comunidad que ofrece una Misa en Señas para **Personas Sordas o Con Dificultad de Oír:**

Ntra. Sra. del Desierto,
18386 Corwin Rd.
Apple Valley, CA

Domingos en la Misa de 9:30 a.m.

Gracias por su continuo apoyo en la asistencia de la Misa de los Sábados a las 6 p.m. Esta es una Misa Dominical. Usted puede asistir a esta Misa en lugar del Domingo.

Por favor acompáñenos para una Misa Diocesana en Celebración del Mes del Emigrante y los Refugiados:

Acogiendo a Cristo en el MIGRANTE

(Tema de la Semana Nacional por la Migración, 2007)

Welcome!
¡Bienvenido!
Multumesc!
Selamat Datang!
Yoe bo se yo!
Fáilte!
Willkommen



Ediala
Bienvenue
Ben Vindo
Mabuhay!
Cháo Mú'ng!
Aloha!
Malo ho'o mou
Me'a mai!

HOY, DOMINGO, 21 de Enero

Misa a las 5:00 p.m.

Reunión en el Salón a las 7 p.m.

Catedral de Nuestra Señora del Rosario

2525 N. Arrowhead Ave., San Bernardino

Presidida por nuestro Obispo Gerald R. Barnes

Llame a la Oficina de Pastoral Social para más información:

TEL: (909) 885-7101

Los Obispos Católicos de los Estados Unidos y México, en comunión con el Papa Juan Pablo II en su mensaje para la Jornada Mundial del Emigrante de 1995, afirman que "En la Iglesia nadie es extranjero, y que la Iglesia no es extranjera para ningún hombre y en ningún lugar..."

TALLER DE CIUDADANIA

Habrará un taller de Ciudadanía y información sobre tramites de inmigración en el Salón Parroquial, el 28 de Enero, 2007 de 9:00 AM a 2:00 PM. Para más detalles o información comuníquese con Carlos Sotomayor al (562) 862-9878.

ARTICULOS RELIGIOSOS

Las Señoras que hacen Rosarios venderán los rosarios y artículos religiosos después de todas las Misas Dominicales en el Salón Parroquial.

OPORTUNIDAD DE EMPLEO

Hay una posición abierta de inmediato para un trabajador de mantenimiento para la Iglesia de la Sagrada Familia. La persona debe de llenar una aplicación y tomar un examen de capacitación en la Oficina Parroquial durante las horas de oficina. Candidatos deben tener un mínimo de 2 años de experiencia en trabajo de mantenimiento; bilingüe –Inglés y Español; escuela de Preparatoria o GED, conocimiento del mantenimiento y reparación, plomería, carpintería, pintar, electricista, y maquinaria, y una persona que practica la fe Católica. El último día para aplicar es el 5 de Febrero, 2007.

LA VIDA DEL CUERPO DE CRISTO

Algunas de las imágenes más conocidas y queridas de San Pablo se encuentran en los pasajes de la primera carta a los corintios que hemos escuchado la semana pasada y hoy: los muchos dones de un mismo Espíritu y los muchos miembros que componen un Cuerpo de Cristo. Pocos pasajes de la Sagrada Escritura resumen con mayor claridad cómo las vocaciones cristianas trabajan en colaboración.

A diferencia de otros escritos de San Pablo, producto de las convenciones sociales y religiosas de su época, estos nos permiten mirar nuestra propia vida y la vida de los que están a nuestro alrededor para discernir los dones, la vocación que el Espíritu Santo nos ha dado para el bien de todos. Así también podemos conocer las alegrías y las penas de los otros miembros del Cuerpo y compartirlos para así fortalecer todo el Cuerpo de Cristo.



© Copyright, J. S. Paluch Co.

REGISTRO PARROQUIAL: Si usted y su familia no se han registrado como feligreses de la parroquia Sagrada Familia en Hesperia, favor de hacerlo lo más pronto posible. El Registro Parroquial le servirá algún día como comprobante de su asistencia en nuestra parroquia si ocupa algún sacramento, una carta de recomendación, etc. Usted puede obtener la aplicación de Registro en la mesa a la entrada de la iglesia o en la oficina parroquial durante las horas de servicio.

Viaje a Lourdes, España y Garabandal 26 de Septiembre—8 de Octubre, 2007

Director Espiritual: Padre Santos Ortega

Comenzamos este peregrinaje hermoso en Lourdes. Usted tendrá la oportunidad de unirse en rezos con los peregrinos de alrededor del mundo en la procesión magnífica cada tarde; genuflexión en el Santo Grotto; orar por la sanación espiritual y física en los baños o beba simplemente el agua a partir del resorte milagroso. Luego viajaremos a Garabandal en el norte de España donde se apareció Ntra. Señora de Monte Carmelo y San Miguel a cuatro niñas de 11 y 12 años en 1961-1962. Entonces procedemos por España y visitaremos sitios especialmente cerca de los Carmelitas –Burgos, Santo Domingo de Silos, Salamanca, Alba de Tormes (case de San Juan de la Cruz), Ávila (casa de Santa Teresa de Ávila), Segovia, Toledo, y Madrid.

Para más informes llame a la Coordinadora: Helen Zacal (623) 546-8668 o pase a la oficina parroquial para obtener más detalles y la forma de registro.